



La Orientación del viajero

EMPRESA: PRESNO Y RABALLI
AÑOS 1410

ORGANO PROPULSOR DEL TURISMO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, OCTUBRE - NOVIEMBRE 1923
Año II.—N.º 18

Desembarco en Puertos Argentinos

Las gestiones iniciadas por nuestro representante diplomático en la Argentina, ante las autoridades de esta República hermana y a las cuales nos hemos referido en números anteriores, han sido coronadas con el mayor de los éxitos. Las trabas que tanto entorpecían el tráfico de viajeros entre ambos países, constituyendo serios obstáculos para el progreso del turismo, han sido abrogadas hasta donde lo permite la prudencia necesaria para evitar el arribo de "indeseables", a un país que como la Argentina, está obligado a ejercer un estricto control que le evite los trastornos sociales que esos elementos pueden producir.

Por las informaciones que al respecto damos en la sección respectiva, podrán seguir nuestros lectores, el alcance de las modificaciones introducidas a la ordenanza que reglamenta el desembarco de pasajeros a puertos argentinos. A esas modificaciones hay que agregar la última disposición por la cual se exonera a los viajeros de la obligación que hasta ahora tenían de justificar su vacunación antivaricela, o vacunarse, abordo antes de desembarcar.

Consideramos de mucha trascendencia para el turismo, la solución dada a este asunto por la cual felicitamos a los compañeros que han intervenido en las gestiones referidas.

Turismo por el río Santa Lucía

El próximo domingo 11 de Noviembre, se efectuará el primer viaje de excursión por el río de Santa Lucía. Estos viajes los realizará "El Guerrillero", buque a motor, dotado de las comodidades indispensables para estas clases de excursiones.

Tanto por la modestia del precio del viaje (\$ 2.00 por persona), en el que está incluido pasaje de ida y vuelta del ferrocarril y almuerzo, como por las bellas playas que rodean al río de Santa Lucía, es de esperar que el mejor de los éxitos ha de coronar los esfuerzos de la empresa, que ha tenido tan feliz iniciativa.

NUESTRO REPARTO

Con la iniciación de la estación balnearia, reiniciamos el reparto en Montevideo, en la forma acostumbrada en años anteriores y durante la estación mencionada.

Rogamos a nuestros lectores, nos hagan conocer con toda amplitud de detalles los casos de explotación o abusos de que sean víctimas por parte de comerciantes, chauffeurs, cocheros, etc. Queremos estar en condiciones de poner en evidencia a quienes conspiran contra el turismo.

Besos

Garantizamos la pureza de estos caramelos.

¡Cuidese Vd. de las imitaciones!

TELEGRAFIA SIN HILOS

TARIFAS PARA EL PÚBLICO

La oficina de recepción de despachos en Montevideo, está establecida en la calle 25 de Mayo 273.

— **Telegramas ordinarios.** — Por las primeras diez palabras, computándose la dirección, las firmas y las indicaciones eventuales, \$ 0.40. Por cada palabra subsiguiente, \$ 0.02.

— **Telegramas urgentes.** — El triple de la tasa que correspondería al despacho al futo simple.

— **Acuse de recibo.** — Una sobretasa igual al importe de un despacho simple de diez palabras.

— **Colocamiento.** — Una sobretasa igual a la cuarta parte del importe de un telegrama ordinario de la misma extensión y por el mismo recorrido.

— **Múltiples.** — Un derecho fijo de \$ 0.20 por cada dirección, menos una, sobre el valor del telegrama. Si el telegrama tiene más de diez palabras, el derecho fijo se cobrará por cada contenido o fracción.

Reglamentación de las Playas balnearias

PARA LA PRESENTE TEMPORADA (Parte del articulado que interesa al público)

DE LOS BASISTAS

Artículo 1.º Queda prohibido a los bañistas el salir de las carpas, garitas o carritos, sin antes estar vestidos con su trajo reglamentario.

Art. 2.º El traje obligatorio será de pantalón y blusa, quedando prohibido el uso de pañuelos que podrán usarse solamente los menores de 14 años.

Art. 3.º Queda absolutamente prohibido a todo hombre o joven mayor de 14 años estacionarse o transitar por la zona destinada a baños de señoras.

Art. 4.º Los bañistas deberán observar la mayor compostura en su lenguaje y modales dentro y fuera del baño; de lo contrario, los concesionarios o sus empleados deberán hacerlos retirar, dando intervención a la autoridad policial en caso de resistencia.

Art. 5.º Queda prohibido a los concesionarios expendir boletos de baño a los menores de 14 años, salvo que vayan acompañados de personas mayores.

Art. 6.º Queda terminantemente prohibido arrojar desperdicios o basuras en las playas de las balnearias. — Los infractores serán penados con la multa correspondiente a dos días de arresto.

TARIFA DE BAÑOS EN LAS PLAYAS DE MONTEVIDEO

Artículo 7.º Establécense la siguiente tarifa de baño. — Por cada baño a persona mayor. \$ 0.10 — Por cada baño a menores de 12 años. " 0.06 — Por alquiler de traje de baño. " 0.10 — Por alquiler de toalla grande. " 0.05 — Por alquiler de toalla chica. " 0.02 — Por el cuidado de traje de baño completo, no podrá cobrarse más de \$ 0.04 por día.

ALQUILER DE CARPAS

Artículo 8.º Fijase el precio del alquiler de carpas con derecho a baños de mar y servicio de agua dulce, en la siguiente forma: — Por la mañana. \$ 0.50 — " tarde. " 0.50 — " el día. " 0.90 — Art. 9.º Teniendo carpas disponibles los concesionarios están obligados a alquilarlas por los precios y tiempo indicados en el artículo anterior.

CARPAS PARTICULARES

Artículo 10.º Los particulares que deseen colocar carpas dentro de la zona establecida para las de alquiler, deberán entregar aquellas previo recibo, al cuidado de los respectivos concesionarios los que deberán conservarlas en perfecto estado, por cuyo servicio éstos no podrán cobrar más de \$ 6.00 mensuales, incluyendo la limpieza y el agua y excluyéndose el derecho de piso por el cual abonarán \$ 8.00 mensualmente.

Art. 11.º Abonándose \$ 7.00 por mes al dueño de derecho al servicio completo de agua dulce.

Art. 12.º Por el cuidado de cada silla particular se abonará 0.20 cent, por mes al concesionario.

CARPAS MUNICIPALES (Quejas)

Artículo 13.º En cada playa habrá una carpas municipal donde existirá un libro para que el público pueda anotar cualquier falta de higiene o mal servicio que compruebe. Estas exposiciones deberán

ser firmadas por el denunciante y dos testigos que declaren haberlas confirmado, debiendo establecerse además cada uno el domicilio.

SERVICIO DE BAÑOS GRATUITOS

Artículo 14.º En la Playa Ramírez habrá un servicio de baños gratuitos que funcionará todo el día y se compondrá de 40 garitas y en Pocitos de 18, contribuyendo cada concesionario con las que les correspondan, según la zona que se señale en los planos agregados. El servicio estará a cargo de los concesionarios, para lo cual colocarán el personal necesario y la dotarán de dos w.c. y dos baños de lluvia en la forma que se indica en el artículo 19. En las playas de Carrasco y Miraflores los concesionarios deberán proporcionar cada una, con destino al servicio de baños gratuitos, que funcionarán todo el día. Tanto los trajes como las toallas deberán ser llevadas por las personas que hagan uso de este servicio.

SECCION BAÑOS

Artículo 15.º En las playas balnearias sólo habrá zonas para señoras y zonas mixtas.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Cuando existan varas banderas en algún sitio es porque existe algún peligro.

Es peligroso bañarse antes de las 3 horas de haber comido.

Es aventurado salir mar adentro sin saber nadar.

Prestar atención a las indicaciones de los botos.

La bandera roja significa que es peligroso bañarse mar adentro.

Lugares pintorescos de Montevideo



Parque Rodó.—Punto

A nuestros aviadores

Dificultades insalvables han impedido la salida de nuestro número de Setiembre, determinando un atraso en la salida de este número. Reorganizados completamente, aseguramos para el futuro una salida regular y una serie de modificaciones en la información que el lector apreciará en todo lo que valen.

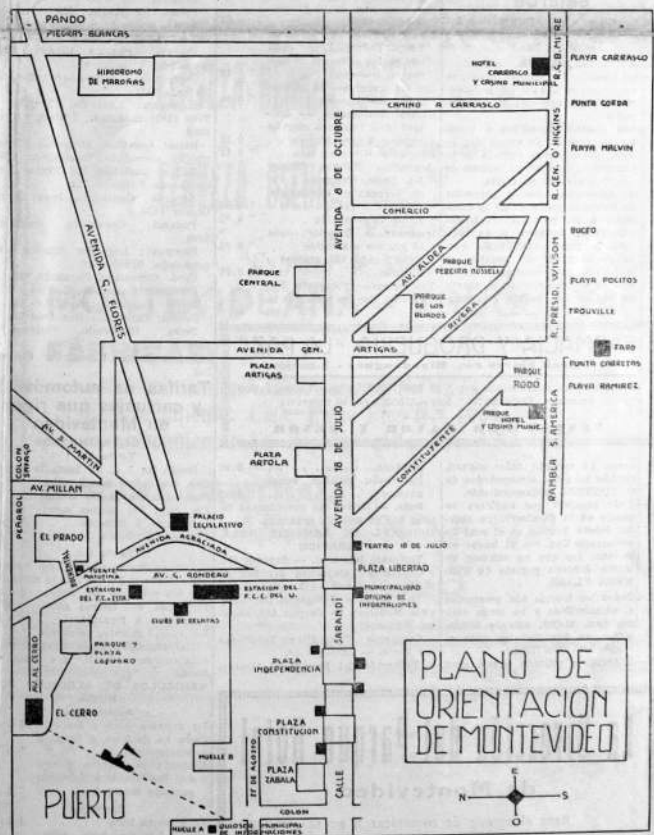
Con atraso

Las mismas causas que impidieron la salida de nuestro número de Setiembre, determinando un atraso en la salida de este número. Reorganizados completamente, aseguramos para el futuro una salida regular y una serie de modificaciones en la información que el lector apreciará en todo lo que valen.

Touring Club

Esta simpática institución continúa organizando interesantes excursiones al interior del país, las que merced a la oportunidad en que se realizan, se ven siempre coronadas por el éxito.

La excursión últimamente realizada, lo fue a la hermosa playa "La Florida", y ella dejó en el ánimo de los turistas un grato recuerdo.



Numeración en la ciudad

En la ciudad, cada cuadra tiene 50 números.

En las calles cuyo recorrido es de Oeste a Este (del Centro a las afueras) la numeración comienza en el Oeste. En las calles que el recorrido es de Sur a Norte, comienza en el Sur.

Los números pares están siempre a la derecha de estas recorridos y a la izquierda de los impares.

En las calles Centrales, la base de esta numeración la constituye en todo su recorrido la calle Sarandí y su continuación 18 de Julio; por lo cual, la numeración siempre, tienen la misma numeración que las ciudades, cualquiera que sea el principio de su recorrido; en cuanto a las transversales, también conservan al cruzarse todas ellas, igual numeración y para lo

grar esto, la numeración de estas calles comienza en el número 1000. — La trayectoria singular de la calle Agraciada ha hecho imposible incluirla en el plano de numeración que hemos descrito, por lo cual esta calle que comienza en la calle de la Libertad, inicia su numeración por el 1650.

"La Orientación del Viajero" circula profusamente en toda la campaña, en la República Argentina y Brasil. Es leída por todos los que viajan; por lo tanto, es una publicación que se presta admirablemente para la reclame de los comercios que tengan interés en anunciar a los viajeros.

EN BREVE "LA ORIENTACION DEL VIAJERO" AUMENTARA EL NUMERO DE SUS PAGINAS, DEDICANDO UNA DE ELLAS EXCLUSIVAMENTE A INFORMACIONES SOBRE CONSTRUCCION

INFORMACIONES UTILES A LOS VIAJEROS

A los turistas

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los viajeros deben saber que la Municipalidad de Montevideo tiene instalada una OFICINA DE INFORMACIONES Avenida 13 de Julio 1110. En esta oficina se suministran gratuitamente todos los datos que desea el turista, no sólo de la ciudad, sino también de las fiestas que se celebran en verano, bailes, concursos, conciertos, festivales en las playas, etcétera.

También se darán estos datos en el KIOSCO INFORMATIVO ubicado en la Diagonal, al lado del Salón de Reuniones.

Desembarco de pasajeros

TODOS VIAJEROS QUE DESEMBARCAN EN MONTEVIDEO DEBEN SABER LO SIGUIENTE:

Al desembarcar deberá conducir sus equipajes al Salón de Reuniones, para lo cual podrá aceptar los servicios de uno o más *changaneros*. En este caso el *changanero* debe entregar al dueño de los equipajes una medalla numerada que sólo le servirá al momento de retirar sus equipajes. Esta medalla sirve para los casos de reclamo ante las autoridades.

Tarjetas. En carácter oficial rigen las siguientes tarjetas:

Por cada boleto de volumen ordinario desde el vapor al Salón de Reuniones, y desde éste hasta la calle 25 de Agosto entre Maciel y Cobos (salida del puerto). \$ 0.10.

Por boleros mayores, \$ 0.20.

De gran volumen o boleros muy grandes, \$ 0.30.

Fuera del radio abarcado, un suplemento de \$ 0.10 por cada diez cuadras o fracción, cualquiera sea el número de boleros que lleve.

Principales Biógrafos

"Apolo", Maldonado 1515.
"La Triana", 15 de Julio 852.
"Dora", B. Miras 1376.
"Ideal", B. Altes 702.
"Olimpia", Andes 1376.
"Dora", 18 de Julio 924.
"Palace Cinema", Agraciada número 1388.
"Rex", 18 de Julio 1014.
"Uruguay", Agraciada 2317.

Reglamento de pasajeros

DE LA COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (NICOLAS MINA-NOVICH Ltd.)

BOLETOS DE PASAJE.
A.—Se ruega a los señores pasajeros adquirir sus boletos en la administración o agencias de la Compañía.
B.—Los boletos expuestos a bordo en los puertos, de escala del itinerario, donde exista agencia de la Compañía, tendrán un recargo de un 10 por ciento sobre su tarifa.
C.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a la parte CONTROL, quien retirará la parte CONTROL, quedando en poder del pasajero el BOLETO, para entregarlo en el caso de desembarcar en el puerto de destino. Los boletos, al embar-

carse, no tendrán valor alguno, cuando no estén acompañados de su CONTROL correspondiente.
D.—Todo pasajero que adquiere su boleto en la Compañía de Buzos, deberá hacerlo en el acto de embarcarse. Una vez el buque en marcha, los que no exhiban su boleto, deberán pagarlo de PREMIO CLASE.

E.—Todos los boletos son personales e intransferibles y no serán válidos para viajar, estando incompleto, es decir, si le falta el respectivo CONTROL.

F.—Habiéndose retirado el pasaje para

desembarcar, el pasajero deberá pagar por cualquier motivo, data preventiva, aviso a la agencia respectiva antes de la salida, para ser destinado a otro pasajero, de lo contrario perderá el 50 por ciento del importe, pagado sobre la tarifa de ida. Si el pasajero desea revalidarlo para otra fecha, podrá hacerlo previa conformidad de la administración y dentro de la misma tarifa.

G.—En cada familia, podrán viajar sin pago, un niño de pecho hasta los diez meses y otro hasta los tres años de edad. Los demás niños, de cualquier edad, hasta los doce años, deberán pagar MEDIO PASAJE cada uno.

H.—Se recomienda a los señores pasajeros estar munidos de los documentos de identidad exigidos por las autoridades locales, a fin de evitar las molestias con que se enfrentará al desembarcar.

I.—Extravariado el boleto, sea de ida o de ida y VUELTA, el pasajero no tiene derecho a reclamar el duplicado y para viajar es necesario que abone otro boleto. Podrá reclamar el importe pagado, con una deducción del 10 por ciento, si los seis meses de la fecha de emisión, no hubiera viajado otra persona con el mismo boleto.

J.—Si el boleto fuera de ida y VUELTA, el descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

K.—Extravariado el plazo fijado en los boletos de VUELTA, estos podrán ser prorrogados por tres meses más, abonando la diferencia a la tarifa de ida, pagando dicho término, quedará sin valor alguno para viajar.

L.—Los pasajeros de TERCERA CLASE, no podrán trasladar ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

Correos y Telégrafos

CORREO

La Oficina Central del Correo está situada en la calle Sarandí 472.

Cartas simples. — Ciudad: Por cada 20 gramos o fracción \$ 0.02

Interior: por los primeros 20 gramos o fracción \$ 0.05

Por cada fracción de 20 gramos subsecuentes \$ 0.03

Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay y Perú, por cada 20 gramos o fracción \$ 0.05

Por fracciones de 20 gramos subsecuentes \$ 0.03

Demanda postal de la Unión Postal Universal, por cada uno de los primeros 20 gramos o fracción \$ 0.12

Por las fracciones de 20 gramos subsecuentes \$ 0.06

Cartas certificadas. — Además del franqueo correspondiente para Europa \$ 0.12

Con aviso de recepción \$ 0.12

Impreso. — Exterior: cada 50 gramos o fracción \$ 0.03

Interior: cada 100 gramos o fracción \$ 0.01

Telegramas (Telégrafo Nacional). Por las primeras 10

del Uruguay. — En la Estación del mismo.

Oficina de Telegrafía Sin Hilos. — 25 de Mayo 213.

Alí American Cables (Centro y Sud América). — 25 de Mayo 400, esquina Zabala.

Cable compañía tiene sus tarifas especiales.

Representación Diplomática y Consular de Montevideo

LEGACIONES Y CONSULADOS

Argentina: Legación, Agraciada 423; consulado, Trinita y Tres 1416.

Alemania: Legación, Suñer 310.

Bélgica: Legación, Uruguay 557; consulado, Solís 1472.

Bolivia: Legación, Suñer 1461.

Brazo: Legación, 25 de Mayo 409; consulado, 25 de Mayo 729.

Chile: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, 25 de Mayo 503.

Colombia: Legación, Soriano 1172; consulado, 18 de Julio 1644.

Costa Rica: Legación, Trinita 421.

Cuba: Legación, 25 de Mayo 706; consulado, 25 de Mayo 704.

Checoslovaquia: Legación, Buzos 290.

Dinamarca: Legación, Cerrito 407.

España: Legación, Cuareim 1646; consulado, 18 de Julio 2413.

Ecuador: Legación, Itzañagó 1469.

Estados Unidos: Legación: 13 de Julio 1656; consulado, Colón 1564.

Ferro Carril al Hipódromo

Salidas de Central (Calle Miguel de Cevallos, 7 y Obispo).

Primer tren, a las 12 y 50.

Segundo tren, a las 12 y 10.

Salidas de Estación Cordón (Minas esq. La Paz):

Primer tren, a las 12.

Segundo tren, a las 12 y 20.

Regreso de Matanzas:

Primer tren, a las 18 y 25.

Segundo tren, a las 18 y 10.

Precio del pasaje, ida y vuelta, \$ 0.30.

Francia: Legación, Uruguay 557; consulado, Uruguay 557.

Guatemala: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, Trinita y Tres 1215.

Italia: Legación, Alejandro Chacabarro 36; consulado, Washington 465.

México: Legación, Río Negro 1218; consulado, Uruguay 752.

Noruega: Legación, Juan Carlos Gómez 1530.

Panamá: Legación, Itzañagó 1469.

Paraguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Brasil: Legación, 25 de Mayo 409; consulado, 25 de Mayo 729.

Chile: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, 25 de Mayo 503.

Colombia: Legación, Soriano 1172; consulado, 18 de Julio 1644.

Costa Rica: Legación, Trinita 421.

Cuba: Legación, 25 de Mayo 706; consulado, 25 de Mayo 704.

Checoslovaquia: Legación, Buzos 290.

Dinamarca: Legación, Cerrito 407.

España: Legación, Cuareim 1646; consulado, 18 de Julio 2413.

Ecuador: Legación, Itzañagó 1469.

Estados Unidos: Legación: 13 de Julio 1656; consulado, Colón 1564.

Francia: Legación, Uruguay 557; consulado, Uruguay 557.

Guatemala: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, Trinita y Tres 1215.

Italia: Legación, Alejandro Chacabarro 36; consulado, Washington 465.

México: Legación, Río Negro 1218; consulado, Uruguay 752.

Noruega: Legación, Juan Carlos Gómez 1530.

Panamá: Legación, Itzañagó 1469.

Paraguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Brasil: Legación, 25 de Mayo 409; consulado, 25 de Mayo 729.

Chile: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, 25 de Mayo 503.

Colombia: Legación, Soriano 1172; consulado, 18 de Julio 1644.

Costa Rica: Legación, Trinita 421.

Cuba: Legación, 25 de Mayo 706; consulado, 25 de Mayo 704.

Checoslovaquia: Legación, Buzos 290.

Dinamarca: Legación, Cerrito 407.

España: Legación, Cuareim 1646; consulado, 18 de Julio 2413.

Ecuador: Legación, Itzañagó 1469.

Estados Unidos: Legación: 13 de Julio 1656; consulado, Colón 1564.

Francia: Legación, Uruguay 557; consulado, Uruguay 557.

Guatemala: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, Trinita y Tres 1215.

Italia: Legación, Alejandro Chacabarro 36; consulado, Washington 465.

México: Legación, Río Negro 1218; consulado, Uruguay 752.

Noruega: Legación, Juan Carlos Gómez 1530.

Panamá: Legación, Itzañagó 1469.

Paraguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Brasil: Legación, 25 de Mayo 409; consulado, 25 de Mayo 729.

Chile: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, 25 de Mayo 503.

Colombia: Legación, Soriano 1172; consulado, 18 de Julio 1644.

Costa Rica: Legación, Trinita 421.

Cuba: Legación, 25 de Mayo 706; consulado, 25 de Mayo 704.

Checoslovaquia: Legación, Buzos 290.

Dinamarca: Legación, Cerrito 407.

España: Legación, Cuareim 1646; consulado, 18 de Julio 2413.

Ecuador: Legación, Itzañagó 1469.

Estados Unidos: Legación: 13 de Julio 1656; consulado, Colón 1564.

Francia: Legación, Uruguay 557; consulado, Uruguay 557.

Guatemala: Legación, Trinita y Tres 1215; consulado, Trinita y Tres 1215.

Italia: Legación, Alejandro Chacabarro 36; consulado, Washington 465.

México: Legación, Río Negro 1218; consulado, Uruguay 752.

Noruega: Legación, Juan Carlos Gómez 1530.

Panamá: Legación, Itzañagó 1469.

Paraguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José 544.

Suiza: Legación, Convenión 1537.

Países Bajos: Legación, Piedras 264.

Uruguay: Legación, Rincón 516; consulado, Rincón 516.

Perú: Legación, Paysandú 525.

Portugal: Legación, Cerrito 407.

Rusia: Legación, San José 544.

Suecia: Legación, San José

Paseos, parques, playas y lugares de Montevideo y sus alrededores dignos de ser visitados, con el costo del viaje

MUSEOS Y BIBLIOTECAS—

Museo N. de Bellas Artes.—Paseo Rodó. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 14. — Los sábados de 9 a 12. — Tránsito números 3, 4, 14, 15, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos los boletos de \$ 0.04.

Museo de Historia Natural.—Calle Buenos Aires 452 (Propio del Teatro Bolívar). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 16.

Archivo y Museo Histórico Nacional.—Calle Colonia 1945.—Abierto todos los días hábiles de 12 a 14. Los sábados de 9 a 12. — Tránsito números 37, 38, 39 y 46 (Sección Histórico).

Museo Pedagógico.—Plaza Cagancha 1175. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. — Los sábados de 9 a 12. — Tránsito números 51, 52, 54, 55, 56, 54 y 55.

Museo Municipal.—Situado en El Prado. — Abierto todos los días desde las 12 a las 17 horas.

Biblioteca Nacional.—Horario: invierno: De 10 de marzo al 10 de diciembre, de 12.30 a 15 y de 19.30 a 23 horas. Horario de verano: de 8 a 12 y de 15 a 17. Sábados, todo el año, de 8 a 12 horas.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.—Avenida 18 de Julio 1824. — Abierto todos los días hábiles de 9 a 12 y de 15 a 19 y 19.30. Tránsito números 37, 38, 39, 51, 52, 54, 55 y 56.

Biblioteca de los Maestros.—Plaza Cagancha 1175. — Abierto todos los días no festivos de 14 a 18. Los sábados de 8 a 12. Tránsito 51, 52, 54, 55, 56, 34 y 35.

EL PRADO.—Es el paseo de las tardes invernales. A distancia del mar, su ambiente suave y tibio está protegido de los vientos por las grandes arboledas y tuilificado por los muchos eucaliptos. Es lugar recomendado a los convecionales y especialmente a los que padecen afecciones pulmonares.

El Rosedal es una maravilla, y el anexo Jardín Botánico constituye uno de los rincones de mayor utilidad.

La naturaleza se espere a gusto a lo largo del arroyo que lo rodea.

En el inmediato local de exposición de paneles, la Asociación de Rurales del Uruguay realiza sus grandes exhibiciones.

Es paseo de moda. Sólo debe lamentarse que lugar tan extenso y de tanta importancia no cuente aún con un hotel para los forasteros.

La Comisión Municipal de Hoteles y Casinos acaba de hacerse cargo del Hotel existente, en el cual introducirá importantes mejoras.

Conducen a una hermosa playa los tranvías 44 y 47 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica", con boleto de \$ 0.04. El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

EL CERRO—

Está unido a la ciudad por el eléctrico número 16 de "La Transatlántica" (Paseo desde el centro, \$ 0.14). En la cumbre obra una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a doncellas de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocos minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada. Muelle, y cruzan la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las fallas se extiende el camino de la Villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Los barrios económicos, Barrio Jardín Caabó y el barrio extendido con núcleos nuevos el núcleo principal y más antiguo de la villa.

El viaje de ida en auto-táxi desde el centro, en tarifa N.º 1, con suplemento, cuesta aproximadamente \$ 3.00.

VILLA COLON.—Localidad muy pintoresca situada a una hora de travesía de la ciudad. Tiene una hermosa avenida con frondosos eucaliptos. Lo cruza el arroyo Tancón, en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurant, etc. Los autobuses hacen un buen servicio saliendo de la Ave. 18 de Julio esq. Río Branco, 4 veces al día cobrando \$ 0.60. Existe línea de ferrocarril de el centro para automóviles en macadamizado. El ferrocarril Central cobra \$ 1 (ida y vuelta) los días feriales.

CANELONES.—Capital del departamento de su nombre. Situada a 40 kilómetros de Montevideo.

El Prado de Canelones constituye un hermoso lugar de recreo para los turistas. El ferrocarril Central tiene con esta ciudad un buen servicio de trenes. Paseaje de ida y vuelta, en primera clase, \$ 3.27; estos boletos son válidos para regresar hasta los tres días de expedidos. El boleto de regreso en el día se de \$ 2.55.

MINAS.—Espléndida localidad, situada a 100 kilómetros de Montevideo, con buen servicio de ferrocarril y excelente carretera para autos.

Es uno de los parajes más pintorescos del país.

La ciudad, donde encuentra el turista hoteles y restaurantes y todas las comodidades, está rodeada de cerros, presentando un espléndido panorama.

OTROS PASEOS.—Como paseos dignos de ser visitados citaremos: Sayago, Cerrito de la Victoria y Atahualpa, todos ellos situados en las cercanías de la ciudad y en líneas de tranvías y buenos caminos para autos.

CAPURRO.—Esta playa es la única que se extiende en la bahía. Tiene un parque anexo con hermosos accidentes naturales y vastas explanadas, donde se realizan frecuentes concursos de skating, espectáculos al aire libre y bailes.

Conducen a esta playa los tranvías N.ºs 21 y 22 de "La Transatlántica". El viaje de ida en auto-táxi, en tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PLAYA RAMIREZ.—Es la playa popular, la más frecuentada. Antes contaba con una hermosa terraza, que fue demolida sin motivo, no habiendo sido sustituida aún por otra cosa.

Los medios de transporte para ir a esta playa son los mismos que los indicados para el Parque Rodó.

POCITOS.—Es la gran playa de molas. El paseo más animado recorre las anchas veredas de la rambla, desde la amplia terraza del Hotel Pocitos hasta el triángulo de Trouville. Llevan a Pocitos los tranvías 6, 14, 15, 31 y 37, con boleto de \$ 0.06.

En la rambla, entre el hotel y Trouville, se desarrollan los juegos de autos y coches y el corso de las flores y de carnaval.

El viaje de ida desde el centro, en auto-táxi, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.20.

MALVIN.—Sobre el mar y la Rambla Wilson, después del Buco y antes de Punta Gorda, es una de las más hermosas playas y de las más extensas, aunque de las menos frecuentadas.

Tiene en frente el islote inhabitado de Las Gaviotas, lugar de arribo de los paños en bote y por un trozo de carretera perpendicular a la Rambla Wilson se une a la línea del tranvía número 24, que conduce hasta allí por \$ 0.08.

El caserío se divide en dos núcleos principales, uno alrededor del punto terminal de la línea número 24 y el otro sobre la Rambla, frente al mar.

Desde el tranvía llevan a la playa mediante una tarifa módica, autos y coches de servicio público.

El viaje de ida en auto-táxi, en tarifa N.º 1, con suplemento, cuesta aproximadamente \$ 2.50.

RAMBLA WILSON.—Es el gran paseo de circunvalación que rodea el mar y une la playa de Ramirez con Punta Carretas, Parque Trouville, Playa Pocitos y más adelante la Playa del Buco con la de Malvin, Punta Gorda y Carrasco.

Es una continuación de variados y hermosísimos panoramas.

PUNTA CARRETAS.—Localidad situada entre las playas de Ramirez y Pocitos, sobre la gran Rambla Wilson, de circunvalación. Característica esta punta que avanza en el mar, un faro de primera magnitud.

En esta playa se encuentra situada la Cárcel Penitenciaria, de moderna construcción. Medios de transporte: Tranvía N.º 34 de "La Comercial", boleto de \$ 0.06. El viaje en auto-táxi, desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

FUENTE MATUTINA.—Establecimiento de excelente agua mineral muy visitado por el público por su original fuente.

Entrada gratuita.

Conducen a esta fuente el tranvía N.º 2 de "La Transatlántica" (boleto \$ 0.06), 32 via en taxi, tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.20.

SANTIAGO VAZQUEZ (Barra de Santa Lucía).—

Espléndida localidad situada en la costa del río Santa Lucía.

Un conjunto de pequeñas islas hace de este paraje un espléndido lugar de recreo.

Hay lanchas y botes de alquiler con los cuales el turista puede hacer interesantes paseos.

El ferrocarril del Estado tiene un buen servicio de trenes, cobrando \$ 0.54 el viaje de primera, ida y vuelta.

Hay una amplia carretera para autos.

El Sotano Vazquez está establecido en el matadero que abastece a la ciudad.

PANDO.—Pintoresco pueblo situado a 40 kilómetros de Montevideo. Tiene un arroyo navegable, con un buen servicio de lanchas para recreo.

Recomendamos a los pasajeros que pasen, pues el viaje resulta muy interesante por los paisajes que se destacan en el trayecto.

Hay hoteles, restaurant, etc. Los autobuses hacen un buen servicio saliendo de la Ave. 18 de Julio esq. Río Branco, 4 veces al día cobrando \$ 0.60. Existe línea de ferrocarril de el centro para automóviles en macadamizado. El ferrocarril Central cobra \$ 1 (ida y vuelta) los días feriales.

CANELONES.—Capital del departamento de su nombre. Situada a 40 kilómetros de Montevideo.

El Prado de Canelones constituye un hermoso lugar de recreo para los turistas. El ferrocarril Central tiene con esta ciudad un buen servicio de trenes. Paseaje de ida y vuelta, en primera clase, \$ 3.27; estos boletos son válidos para regresar hasta los tres días de expedidos. El boleto de regreso en el día se de \$ 2.55.

MINAS.—Espléndida localidad, situada a 100 kilómetros de Montevideo, con buen servicio de ferrocarril y excelente carretera para autos.

Es uno de los parajes más pintorescos del país.

La ciudad, donde encuentra el turista hoteles y restaurantes y todas las comodidades, está rodeada de cerros, presentando un espléndido panorama.

OTROS PASEOS.—Como paseos dignos de ser visitados citaremos: Sayago, Cerrito de la Victoria y Atahualpa, todos ellos situados en las cercanías de la ciudad y en líneas de tranvías y buenos caminos para autos.

CAPURRO.—Esta playa es la única que se extiende en la bahía. Tiene un parque anexo con hermosos accidentes naturales y vastas explanadas, donde se realizan frecuentes concursos de skating, espectáculos al aire libre y bailes.

Conducen a esta playa los tranvías N.ºs 21 y 22 de "La Transatlántica". El viaje de ida en auto-táxi, en tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PLAYA RAMIREZ.—Es la playa popular, la más frecuentada. Antes contaba con una hermosa terraza, que fue demolida sin motivo, no habiendo sido sustituida aún por otra cosa.

Los medios de transporte para ir a esta playa son los mismos que los indicados para el Parque Rodó.

POCITOS.—Es la gran playa de molas. El paseo más animado recorre las anchas veredas de la rambla, desde la amplia terraza del Hotel Pocitos hasta el triángulo de Trouville. Llevan a Pocitos los tranvías 6, 14, 15, 31 y 37, con boleto de \$ 0.06.

En la rambla, entre el hotel y Trouville, se desarrollan los juegos de autos y coches y el corso de las flores y de carnaval.

El viaje de ida desde el centro, en auto-táxi, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.20.

MALVIN.—Sobre el mar y la Rambla Wilson, después del Buco y antes de Punta Gorda, es una de las más hermosas playas y de las más extensas, aunque de las menos frecuentadas.

Tiene en frente el islote inhabitado de Las Gaviotas, lugar de arribo de los paños en bote y por un trozo de carretera perpendicular a la Rambla Wilson se une a la línea del tranvía número 24, que conduce hasta allí por \$ 0.08.

El caserío se divide en dos núcleos principales, uno alrededor del punto terminal de la línea número 24 y el otro sobre la Rambla, frente al mar.

Desde el tranvía llevan a la playa mediante una tarifa módica, autos y coches de servicio público.

El viaje de ida en auto-táxi, en tarifa N.º 1, con suplemento, cuesta aproximadamente \$ 2.50.

RAMBLA WILSON.—Es el gran paseo de circunvalación que rodea el mar y une la playa de Ramirez con Punta Carretas, Parque Trouville, Playa Pocitos y más adelante la Playa del Buco con la de Malvin, Punta Gorda y Carrasco.

Es una continuación de variados y hermosísimos panoramas.

PUNTA CARRETAS.—Localidad situada entre las playas de Ramirez y Pocitos, sobre la gran Rambla Wilson, de circunvalación. Característica esta punta que avanza en el mar, un faro de primera magnitud.

En esta playa se encuentra situada la Cárcel Penitenciaria, de moderna construcción. Medios de transporte: Tranvía N.º 34 de "La Comercial", boleto de \$ 0.06. El viaje en auto-táxi, desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

FUENTE MATUTINA.—Establecimiento de excelente agua mineral muy visitado por el público por su original fuente.

Entrada gratuita.

Conducen a esta fuente el tranvía N.º 2 de "La Transatlántica" (boleto \$ 0.06), 32 via en taxi, tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.20.

AGUA MINERAL DE MESA

surgente de la fuente

MATUTINA

DE

MONTEVIDEO

DIGESTIVA-DIURETICA-FERRUGINOSA

Banco de la República O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 12 de Marzo de 1884 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

Capital autorizado \$ 25,000,000.00
Capital inicial \$ 5,000,000.00
Capital integrado \$ 21,228,174.27

DEPENDENCIAS

AGENCIAS.—Avenida: Avenida General Rondeau esq. Valparaíso.—Paseo del Molino: Calle Agraciada, 932.—Avenida General Flores: Avenida Gral. Flores, 2204.—Unión: Calle 8 de Octubre, 2657 (Unión).—Córdoba: Avenida 18 de Julio, 1656 esq. Minas. SUCURSALES.—Alzucal, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, J. Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvetia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DEPÓSITOS.—(Artículos 27 a 32 de la Carta Orgánica)—Calle Colonia y Ciudadela.

Esta dependencia hace préstamos con garantía prestataria de objetos muebles y otros objetos.—Anticipa los avales a los empleados públicos y hace préstamos mortuorios por pequeñas cuotas; recibe depósitos y efectúa toda clase de operaciones de crédito.

El Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes de curso legal.

La emisión tiene prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y demás operaciones que realice el Banco.

Horario de las dependencias de la capital: de 10 a 12 y de 14 a 16.—Los sábados de 10 a 12.

Cervecerías del Uruguay

SOCIEDAD ANÓNIMA

Fábricas de Cerveza
Extracto de Malta
Hielo Cristalino
e Industria del Frio

CERVEZA BLANCA: Doble Pilsen



CERVEZA OSCURA: Bock de Invierno



CERVEZA OSCURA: Negra Extra Stout

Extracto de Malta

MONTEVIDEANA -- URUGUAYA

FÁBRICAS:

Establecimiento: Calle Asunción N.º 1229.

Establecimiento: Calle Entre Ríos N.º 1064.

Establecimiento: La Popular calle Yatay N.º 1421.

OFICINA CENTRAL:

CALLE ASUNCION N.º 1229

MONTEVIDEO

Salvo Campomar y Cía.

Fabricación.—Importación.—Exportación

De hilados, tejidos, algodones en general

Agentes exclusivos del hilo para coser marca "MONEDA" y de los demás tipos y calidades de las importantes fábricas de hilos para coser y sus similares, de los señores

WALLAERT FRERES-Lille-Francia

FABRICAS EN

Paso del Molino y Juan L. Lacaze

Casa de venta y escritorio Uruguay, 969-975

"Orlando" Lo mejor en calefactores para baño

Económicos, Prácticos Durables

EXPOSICION Y VENTA

Calle Yí 1377 entre 18 de Julio y Colonia

taxímetro desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PASEO DEL MOLINO—

Hermosa localidad en las inmediaciones del Prado, con abundantes quintas y palacetes.

Conducen a esta localidad los tranvías N.ºs 1, 15, 16, de "La Transatlántica", el N.º 44 de "La Comercial" y los tranvías del Estado. Boleto, \$ 0.06 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PARQUE RODO—

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, estacionos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial surcado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casetas y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramirez. Conducen a esta Playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos con boleto de \$ 0.04 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, estacionos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial surcado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casetas y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramirez. Conducen a esta Playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos con boleto de \$ 0.04 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, estacionos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial surcado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casetas y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramirez. Conducen a esta Playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos con boleto de \$ 0.04 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, estacionos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial surcado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casetas y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramirez. Conducen a esta Playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos con boleto de \$ 0.04 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, estacionos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial surcado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casetas y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramirez. Conducen a esta Playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos con boleto de \$ 0.04 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, estacionos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial surcado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casetas y kioscos de venta de diversos artículos.

Ferrocarril Central del Uruguay

ITINERARIO A REGIR DESDE EL 16 DE MAYO DE 1923

HASTA NUEVO AVISO

Central, Piedras, 25 de Agosto, Penarol y Toledo																							
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Central	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Piedras	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Penarol	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Toledo	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00

Toledo, Penarol, 25 de Agosto, Piedras y Central																							
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Toledo	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Penarol	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Piedras	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Central	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00

Central, San José, Mercedes, Colonia y Puerto del Sauce																							
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Central	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
San José	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Mercedes	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Colonia	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Puerto del Sauce	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00

Central, Rio Negro, Rivera y F. C. Midland																							
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Central	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Rio Negro	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Rivera	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
F. C. Midland	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00

Central, San Ramón, Nueo Perez, Treinta y Tres y Melo																							
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Central	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
San Ramón	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Nueo Perez	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Treinta y Tres	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Melo	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00

Central, Minas y Maldonado (F. C. del Estado, Línea del Este)																							
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Central	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Minas	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Maldonado	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Advertimos a los pasajeros que viajan entre Montevideo y Buenos Aires que deben declarar al comisario de abordaje los artículos susceptibles de pagar derechos de aduana, que traigan en su equipaje. Los que no llenen esta formalidad se exponen a que se les decomisen y a las penalidades en que incurren los contrabandistas

Hoteles recomendados de Montevideo

Con el costo de la pensión diaria por persona. Niños, hasta 7 años, y servicio, mitad precio

- Balneario Hotel.**—De A. F. Petrucci. — Sarandí 377-379. Desde \$ 1.20 hasta \$ 5 diarios.
- Camplotti Hotel.**—De Camplotti Hnos.—Uruguay 825. — De \$ 3 a \$ 6.
- Hotel Carrasco.**—De la Com. Mun. de Hot. y Casinos. — Playa Carrasco.
- Hotel Colón.**—De Leoncio Gallo. — Bincón 640 esq. B. Mire. — Desde \$ 3 a \$ 5.
- Gran Hotel Río Branco.**—De Góes Alarcón y Cia. — Soriano 882. Pensión, de \$ 2.50 a \$ 5.
- Hotel Balmorio Pochos.**—Por datos y reserva de alojamientos. Diríjase al gerente señor Claudio Pochos.
- Parque Hotel.**—Conces. Cherrubino Casco. — Parque Rodó, Playa Ramírez.
- Hotel Piramides.**—De Turon y Cia. — Sarandí esq. Iturrigoin 1339 (Plaza Constitución). Desde \$ 1.50.
- Gran Hotel Landa.**—De Góes y Santamarina. — Plaza Constitución.
- "Hotel Central".**—25 de Mayo, 482 — Desde \$ 2.50 a \$ 3.50.

Casas que recomienda "La Orientación del Viajero"

- Artículos de vidrio para Laboratorios.**
F. J. Fresno. — Andes 1419.
- Artículos para hombres.**
Catalpaño Antonio y Juan, Uruguay 1147.
- Automóviles de alquiler.**
Taxímetros "MU".—Plaza Independencia 328. Tel. Uruguay 1000. Central y Cooperativa.
- Cambios (casas de).**
Expreso Internacional ("Expresito"), 25 de Mayo 419. — Tel. Uruguay 1264. Central. — Cambios, giro y cartas de Crédito. Pasajes marítimos y fúnebres. Agencia de los ferrocarriles sudamericanos y europeos.
- Sebastián Pasanella.**—Buenos Aires 748. — Teléfono Uruguay 1310 (Central).
- Casas de Peinados.**
Magadan y Marín. — Buenos Aires 593. Tel. Uruguay 2387. Central.
- Cafés y Bars.**
Café "Tupi Nambá". P. San Román e hijos. — Juncal esquina Buenos Aires.
- Cigarrerías.**
Cigarrería "Contempero". — Buenos Aires 742 (Plaza Independencia). Se pagan boletos de carreras.
- Dentistas.**
Dante Rogelio, Lima 1414.
Mauro Rivara. — 25 de Mayo 329.
Zarbinio Gustavo. — Avda. 18 de Julio 909.
- Despachantes de Aduana.**
Alonso Freire Rafael, 25 de Agosto 376.
Bergamini Alberto, Zabala 1576.
- Homopatía.**
Fontela. — Mercedes núm. 928. Tel. Uruguay 2567 (Central).
- Empresarios de Obras Sanitarias.**
Angeloro Tomás, S. Salvador 2229.
Conte José, Sulphara 1885. Tel. Uruguay 1681 (Aguado).
Gargallo Antonio, Bompiani 44.
Punta Carretas.
- Relojerías.**
Relojería "Sula". — Andes 1284. Especialidad en composuras de relojes y alhajas.
- Restaurantes.**
"Stradella", de Enrique Franzoni. — Juncal 1562.
- Grandes Termitas.**
"Elegancia", 25 de Mayo esquina Juan Carlos Gómez.
"La Madriñeta", Soriano esquina Florida. — Solicite nuestro catálogo.

Donde se envía gratis "La Orientación del Viajero"

LISTA DE HOTELES

- Damos a continuación una lista de hoteles del interior que reciben gratuitamente ejemplares de nuestro periódico y lo ofrecen en lectura a sus clientes. La lista no es completa, tanto más que todo propietario de hotel, tiene derecho a ser incluido en esta lista, sin ningún desembolso, hasta que no quede ningún rincón de la república sin recibir nuestra publicación.
- DEP. DE COLONIA**
Colon
Hotel Bristol.
Hotel Esperanza.
Hotel Sucursal Suizo.
Carmelo
Hotel Mauri.
Hotel Heritier Hnos.
Nueva Palmira
Hotel Cagoclia.
Rosario
Hotel Americano.
Hotel Central.
Colonia Suiza
Hotel Central.
Hotel L. Mendiguel.
Hotel del Prado.
Hotel Suizo.
DEP. DE CERO LARGO
Melo
Hotel España.
Hotel Franco.
Hotel Oriental.
Hotel Español.
Hotel Internacional.
DEP. DE SALTO
Salto
Hotel Concordia.
- Hotel Rossi y Krammer.**
Hotel Scannavino.
DEP. DE PAYSANDÓ
Paysandó
Hotel Bayonno.
Hotel Central.
Hotel del Vapor.
Hotel Paris.
Hotel Concordia.
Vergara
Hotel J. Crivaro.
Hotel Oriental.
DEP. DE SOJANO
Mercedes
Hotel Comercio.
Hotel Suizo.
Hotel Prelini y Zetterlin.
Hotel Universal.
Hotel Paris.
Dolores
Hotel Avante.
Hotel Oriental.
Hotel Comercio.
Cardona
Hotel Carlos Barboza.
Carmelo
Hotel Comercio.
DEP. DE DURAZNO
Sapendi Grande
Hotel Ellaburra.
Durazno
Hotel Central.
Hotel Oriental.
Hotel Suizo.
Hotel Iberico.
Hotel Comercio.
Hotel Continental.
Hotel del Ferro Carril.
Hotel Sportman.
- Hotel Frances.**
Hotel Campana.
DEP. DE RIVERA
Rivera
Hotel Central.
Hotel Comercio.
Hotel Nuevo.
DEP. DE TACUAREMBO
Tacuarembó
Hotel Central.
Hotel Internacional.
Hotel Colón.
DEP. DE ARTIGAS
Artigas
Hotel Darrelli.
Hotel Ormon.
DEP. DE TRIENTA Y TRES
Treinta y Tres
Hotel 19 de Abril.
Hotel Oriental.
Hotel Español.
Zapadán
Hotel Olascoaga.
Hotel de P. Perna.
DEP. DE SAN JOSÉ
San José
Hotel Central.
Hotel Mauri.
Hotel Barcelona.
Hotel Español.
Hotel Calafate.
DEP. DE FLOJIDA
Flojida
Hotel Lara.
Hotel Molina.
DEP. DE MONTEVIDEO
Montevideo
Hotel Internacional.
Hotel Monte Carlo.
S. Vázquez
Hotel de la Barra.
DEP. DE MALDONADO
Maldonado
Hotel Biarritz.
Hotel España.
Hotel Pilot.
Hotel Central.

- San Carlos**
Hotel Concordia.
Hotel 25 de Mayo.
Hotel Expreso.
Hotel Colón.
Piriápolis
Atlántida
Hotel Atlántida.
DEP. DE MINAS
Minas
Hotel Minerva.
Hotel Sue Gortari.
Hotel Uruguay.
Hotel Oriental.
Hotel Garibaldi.
DEP. DE RIO NEGRO
Fray Bentos
Hotel Colón.
Hotel San Martín.
Paso de los Toros
Hotel Español.
Hotel Oriental.
DEP. DE ROCHA
Rocha
Hotel Antonio Arratia.
Hotel Urrutia Roma.
Hotel Antonio Cola.
Castillos
Hotel Araujo.
DEP. DE FLORES
Flores
Hotel Comercio.
Hotel Trinidad.
DEP. DE CAÑELONES
Cañelones
Hotel Fraschini.
Las Jirafas
Hotel Las Piedras.
Santa Lucía
Hotel Wilmore.

El Público debe saber:

Que en todas las playas de Montevideo, existe una carpa municipal, en la cual un inspector, recibe todas las quejas del público referentes a cualquier deficiencia de los servicios públicos.

En esas carpas hay además un libro en el que pueden dejarse sentadas las quejas o las iniciativas particulares tendientes a mejorar las condiciones de las playas.

